

Največji slovenski dnevnik
v Zedinjenih državah
Velja za vse leto ... \$3.50
Za pol leta \$2.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian daily
in the United States
Issued every day except Sundays
and Legal Holidays.
50,000 Readers

Telephone: CORTLANDT 4687.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

Telephone: 2876 CORTLANDT.

NO. 244. — ŠTEV. 244.

NEW YORK, THURSDAY, OCTOBER 17, 1918. — ČETRTEK, 17. OKTOBRA, 1918.

VOLUME XXVI. — LETNIK XXVI.

Kakšno stališče zavzema naš narod v starem kraju?

PRETEŽNA VEĆINA AMERIŠKIH SLOVENCEV JE MNENJA, DA BI SE NAŠI LJUDJE V DOMOVINI ZADOVOLJILI Z AVTONOMIJO SLOVENCEV IN HRVATOV POD ŽEZLOM HABSBURŽANOV. — VSA TA NAŠA DOMNEVANJA SO PA ODSTRANILE BESEDE DR. KOROŠCA, NAČELNIKA JUGOSLOVANSKEGA KLUBA, KI JE IZJAVIL:

Mi hočemo popolno svobodo ali smrt. Na zemlji ni več sile, ki bi mogla ločiti Slovence od Hrvatov in Srbov; niti ni na zemlji več moči, ki bi mogla ločiti Slovence od Hrvatov in Srbov na drugi strani meje. —

Tako je povedal dr. Korošec vsem avstrijskim gospodi, katera je, ko je tekla voda v grlo, sestavila načrt glede avtonomije pod habsburškim žezлом.

Dr. Korošec je izjavil, da je edina želja Slovencev, Hrvatov in Srbov, ki žive v dvojni monarhiji, v Srbiji v srbski državi, da se združijo. Dr. Korošec, predstavitev slovenskega in hrvaškega javnega mninjanja v Avstriji zahteva združenje.

Na kakšen način naj se izvrši to združenje, je stranska stvar.

Slovenci in Hrvati v Avstriji so izprevinili, da jim preti brez združenja s Srbij — pogin.

Korošec ni bil tako daleč, da bi namignil, kakšno obliko naj ima bodoča država Slovencev, Hrvatov in Srbov.

Najprej se mora rešiti prvo vprašanje, to je vprašanje glede združenja, potem pa se pridejo ostala vprašanja na vrsto.

Predsednik Wilson bo dal avstrijskim zatraniim narodom pravico samoodločevanja.

Slovenski in hrvaški narod bosta imela dovolj časa in prilike, da bosta sama odločila pod kakšnimi pogoji naj se izvrši ta združitev.

Sedaj ni umestno preprijeti se, kakšna naj bo bodoča vladna oblika. V tem času je naša edina naloga — skrbeti za to, da bodo spoznali in voščevali željo naših bratov v domovini odločajoči ameriški krogci.

RAZPAD AVSTRIJE

NEMČIJA UVIDEVA, DA ZA AVSTRIJO NI VEČ ŽIVLJENJA. SLOVANSTVO SE BO RAZTEZALO OD GDANSKEGO DO JADRANA. — JUGOSLOVANSKI SVET V ZAGREBU.

Amsterdam, Nizozemska, 15. oktobra. — "Nič več ni dvoma o tem: Obris nove Avstrije je povsod viden med razvalinami." Tako izjavlja Berliner Lokal-Anzeiger, ko piše: "O gromovitem glasu velikega Slovanstva, ki se bo raztezalo od Gdanskega do Jadranskega morja."

Gotovo o tem ne more več biti dvoma; razpadajoča država se nahaja v dobi novega prerojenja in kar sta dva nemška lista tekom zadnjih mesecov poskušala doprovoditi nemški javnosti, navajajoč oficijelne izjave, da je dvojna monarhija zvesta nemški zvezi in da bo Avstro-Ogrska razglašala vihar, ki ji preti od strani zatranih narodov, zdaj priznava, da je dejstvo. Stara Avstria ne obstaja več. Od vseh strani prihaja znamenja velikega prihajajočega razpada, o stvarjenje ne resnično nove Avstrije, temveč novih slovanskih držav, rešenih dunajskih, budimpeštskih in berlinskega jarja.

Kaj namerava vlada in kaj bodo storile vladajoče stranke, ni še popolnoma jasno. Govori se pa, da je poljedelski minister grof Silvij Tarouca sestavil načrt za vstavljanje nove Avstrije na podlagi pravice samoodločevanja. V koliko bo tak načrt zadostil razmeram, se bo videlo; toda vse govori za to, da bodo različne narodnosti same vzele zadevo v roke.

V Zagrebu se je vršila konferenca jugoslovenskih zastopnikov in sestavljen je bil narodni svet Slovencev, Hrvatov in Srbov, treh sorodnih narodov, ki bodo tvorili novo jugoslovensko državo. Ta čin je sledil velikemu govoru slovenskega voditelja dr. Korošca, ki je varčno ponujal avtonomijo iz rok Habsburžanov in izjavil:

"Baron Hussarek prihaja prepozno! Popolno svobodo ali smrt! Na zemlji ni več sile, ki bi mogla ločiti Slovence od Hrvatov in Srbov; niti ni na zemlji moči, ki bi mogla ločiti Slovence od Hrvatov in Srbov na drugi strani meje."

Ceški poslanec Zahradnik je v državnem zboru rekel, da zadnji krat govori v tej zbornici. Dodal je, da so Ceši prišli do sporazuma z Nemci, toda to se je zgodilo samo v Pragi. Med novo slovansko državo in Nemci ne bo nikake zvezne. Drugi odlični ceški poslanec Klofač je nekega dne rekel v Pragi:

"Naša neodvisnost ni več navadni ideal. Postala je dejstvo."

"Naša več ne more zdrobiti ceškega edinstva", je rekel Strihirny pri isti prilici.

Akeija poljskega vladnega sveta je izvala velikansko navdušenje po celi Avstriji.

"Bog čuvaj zedinjeno neodvisno Poljsko", je zaklical poslanec German v avstrijski poslanski zbornici, kjer se je odločno zahtevalo, da se izpusti na svobodo odlični junak poljskega naroda Piłsudski, ki je zaprt v nemški trdnjavi v Magdeburgu.

Vsi slovanski narodi so po brzjavju poslali navdušene pozdrave varšavskemu vladnemu svetu, o katerem so bili "Nemeji za trdo prepričani, da je njih ponino orodje, ker je odločno razglasil ideal Velike Poljske, za katero — tako se šepeče — stojita grof Burian in grof Černin."

V tem času pa se je razbila v Solnogradu konferenca zastopnikov centralnih držav in zadnji dogodek so prisili avstrijske nemške stranke, da so postavile zahtevo za vjedinjenje in neodvisnost, kakor zahtevajo slovenske narodnosti.

"Z nesramnim cinizmom so Čehi, Slovenci in Poljaki", piše Taegliche Rundschau, "odstranili svojo zadnjo krimko z glasnim klicem veselja nad tem, ker je po njihovem mnenju prislo do neizogibnega razpada centralnih držav. Ti zavezni entente so pokazali svoje prave cilje. To pomeni popolni odpad od države. Kaže odločno voljo uničenja."

Vsi ti dogodki so brezvonomno mnogo vplivali na nemške mirovne želje. Po celi nemški državi se razlega en klic: mir za vsako ceno. —

Listi, ki niso imeli nikdar dovolj gnojniece za predsednika Wilsona, so pričeli prijaznejše pisati in bi mu najraje očedili njegove čevlje.

"V njegovih prah", tako piše "Germania", "mora biti duša, ki veruje v ideale miru, človečanstva in pravice, katero pridiguje in vrisu ter da je sklenil odstopiti edinole pod tem pogovom, da zasede prehensalo.



Nemčija se bo vdala in bo sprejela Wilsonove pogoje

London, Anglija, 16. oktobra. — (Porocilo Ass. Press.) — Nekaj brže bo že danes odposlan odgovor Nemčije na zadnjo predsednikovo noto. Pozadovno poročilo je dospelo sem potom diplomaticnih zvez iz Nizozemske.

Najbrže se bo nemška vlada zadovoljila s predsednikovimi pogoji ter bo zahtevala edinolje, da je treba respektirati interese nemškega naroda.

Angleško zmanjje ministrstvo je nocoj izjavilo, da nima oficijelne poročila glede odstopa nemškega kajzera.

Tozadovni govor se neprestano vzdržuje.

Reuterjeva brzjavna agentura pravi, da bo Nemčija brezpostojno sprejela vse predsednikove pogoje.

Nemško časopisje naznamata, da se bo sestal v petek nemški državni zbor ter razpravljal o Wilsonovih pogojih.

London, Anglija, 16. oktobra. — Nemčija se je vdala. — Kajzer je odstopil.

Med vsemi značilnimi poročili, ki so krožila danes po tukajnjem mestu, je bilo to najzačilnejše. Poslal ga Reuterjevi pisarni in njen amsterdamski dopisnik.

Ko je bila ta vest odposljana, še ni bila oficijelno potrjena.

Zunanje ministrstvo noče komentirati tega poročila, pa tudi zanikit ga noče.

Reuterjev brzjavaj temelji kot se je pozneje dogna, na privatni brzjavki, ki jo je dobil list "Rotterdamse Currant" iz Hamburga.

Takov zatem je dobil Exchange Telegraph iz Amsterdama slike brzjavka:

Nemčija je sprejela pogoje predsednika Wilsona ter zahteva, naj bodo zavarovan: interesi nemškega naroda.

"Daily Express" je dobil od svojega amsterdamskega poročevalca brzjavko, ki se glasi:

Iz verodostojnega virja sem izvedel, da mora Nemčija tekom par dni skleniti mir. Če tega ne bo storila, bo izbruhnila v Nemčiji revolucija.

Vsi dopisniki pa izjavljajo, da se vrše po cesarstvu resni nemiri. —

V Aix-la-Capele se je uprl nek nemški regiment proti svojim častnikom. Nek stotnik je bil ustreljen.

V Wilhelmshaven so socialisti sežgali leseni kip nemškega kajzera. Navzoči je bilo veliko ljudi, ki so navdušeno pleskali.

Po raznih nemških mestih se vrše nemiri. Kajzer in kronprinc sta predmet splošnega zaničevanja.

Policeja ne hotela razpoliti demonstrantov.

Nadajte je tudi rečeno, da mora Nemčija prepustiti zaveznikom vse svoje podmorske čolne in druge bojne ladje.

Prevladuje tudi splošna zahteva, da morajo zaveznički zasesti Helgoland in Kiel.

Nemčija zamore le na ta način dati zadostne garancije, da odoklepke svoje armade iz vsega zasedenega ozemlja. Da bi pa teh garancij ne kršila, naj zaveznički zasedejo par nemških mesto med njimi Metz in Kelmoraj.

Amsterdam, Nizozemska, 16. oktobra. — Časopis "Nieuwe Rotterdamsche Courant" je izšel danes v posebnih zdaji.

Priobčil je senzacijonalno vest, da je kajzer odstopil in da se je Nemčija vdala.

Kodan, Dansko, 16. oktobra. — Nemški zvezni svet je sprejel amendment k ustanovi, da naj se glasi enajsta točka sledete:

Zvezni svet in državni zbor imata pravico napovedati vojno v imenu cesarstva, razen v slučaju, če je sovražnik že napadel cesarsko ozemlje obal.

Nadajte je bila sprejeta določba, da smeta zvezni svet in državni zbor sklepati pogodbne s tujimi državami in določbo, da smeta skleniti mir.

(Dosedaj je imej v teh zadevah kajzer glavno besedo in je lahko tisti svojevojno napovedal vojno oziroma sklenil mir, kadar se mu je zdelo. Op. ur.)

Tozadovna dva predloga je stavila nemška poslanska zbornica.

Pariz, Francija, 16. oktobra. — Neko poročilo naznamata, da hoče kajzer na vsak način obraniti dinastijo Hohenzollernov na pozemlju, na katerem je sklenil odstopiti edinole pod tem pogovom, da zasede prehensalo.

Zaveznički s tem nikakor ne bodo zadovoljni.

REVOLUCIJA NA ČESKEM

Po vsej Češki se je pričela velika revolucija. — Strojne puške v Pragi. — Protidržnično gibanje po celi Avstriji. — Po celi Češki je razglasen preki sod.

Pariz, Francija, 16. oktobra. — V Pariz so prišla poročila, ki pravijo, da se je na Češkem pričela revolucija proti avstrijski vladni in da vsako uro zavzema večji obseg.

Izvor tega gibanja je Praga, kjer je češki narodni svet razglasil splošno stavko protest, ker hoče vladu živjež odvesti iz Češke.

Ker je bilo pričakovati, da pride do nemirov, so bile poslane v Prago nemške čete, ki drže glavne trge in ulice s strojnimi puškami, ki so postavljene na hišnih vogilih. Tudi lahka artillerija je zasedla mnoga mesta.

Množica pa se ni hotela raziti in prišlo je do krvavih spopadov.

Mnogi civilni oseb, med temi ne kaj žensk in otrok, je padlo kot žrte vojaških pušk.

Ista vest pravi, da je po celi Avstriji splošna stavka, ki ima protidržnični značaj. Ljudstvo zahteva takojšnji mir in več hrane.

Spošno se z velikim nemirovom pričakuje Wilsonov odgovor Avstriji, medtem ko ima vlastna ministrica krizo.

Cesar Karol poskuša na svojem koncu poiskati primernejša možnosti, da zavrne predsednika barona Tarouka.

Washington, D. C., 16. oktobra. — Čehi na Češkem so že več mesecov zbirali oprožje in municio in so dobro pripravljeni na revolucijo.

Vesti o revoluciji na Češkem ni predlagal in Washingtonsko vladno nifikacijo na Češkem so pred kratkim naznani, da bo prišel nad Avstro-Ogrsko vihar, ki jo bo razobil na posamezne dele.

Med onimi, ki so pripromogli k češki revoluciji, so: dr. Karol Kramar, o katerem se govorji, da bo predsednik nove države: Vaclav Klofač; A. Sveha in František Soukup, ki bo državni tajnik.

Rens spor med Čehi in avstrijsko vladno se je pričel 18. junija, ko je praski policijski komisa prepoloval vse javne shode. Čehi pa se za to niso menili, temveč so organizirali narodni svet in dr. Kramar je bil izvoljen za predsednika.

Dr. Kramar je bil tri leta v ječi in je bil zaradi izdaje obsojen na smrt. Vaclav Klofač, ki je bila doma smrt zagotovljena. Tam se sedaj nahaja, da bo brez sredstev, brez službe, kajti malo Švica je v tej vojni približiče vseh narod

"GLAS NARODA"
NEW YORK PUBLISHING COMPANY
(American Daily.)
Edited and published by THE
LIBERTY CORPORATION.

FRANK SAKSHE, President, LOUIS BENEDIK, Treasurer.
Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Na pole leto velja list na Ameriki Za celo leto na mesto New York \$8.00
in Canada ----- \$8.50 Za pol leta na mesto New York - 8.00
Na pol leta ----- 2.00 Za četr leta na mesto New York 1.50
Na četr leta ----- 1.00 Za inozemstvo na celo leto..... 6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenki nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Doprisk bres podpis in osebnosti se ne pribrežuje.

Denar naj se blagovol podljetati po — Money Order.

Vsi nespomniči traja narodnikov prošimo, da se nam tudi posredujejo vseh naslani, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St. New York City

Telpon: 2876 Cortlandt.

Vaš denar?

Preteklo soboto so razkrili v Detroitu, ob priliki parade za četrt vojno posojilo, desetisoči, dvanajstindenski Liberty motor. To je kvantitativna proizvodnja zrakoploških strojev, ki prekaša proizvodnjo sveta ter obenem poraža Hunu.

Ali je VAŠ denar pripomogel k temu?

Pretekli teden je ameriška obstrejvalna ekspedicija poslala v zrak 350 aeroplakov, kar je nudilo pogled kot ga ni še nikdar prejel človeško oko. Ti aeroplani so nosili na krovu bombe za Nemee.

Ali je bila tudi VAŠA bomba na krovu?

Dolej, pri Hog Island, vidite lahko črto 43 ladij, katere se gradi, kateri pogled se ni preje razodeval še nobenemu človeškemu očesu in kar predstavlja eno izmed čudes sedanjega sveta. Ta ladjedelica, največja na svetu, je stala celih \$50,000,000, predno se jo je zgradilo.

Ali je VAŠ denar pripomogel, da se jo je dejanski zgradilo?

Izdati moramo pol bilijona, mogoče en bilijon, da napravimo Združene države za eno izmed najbolj mogočnih trgovskih sil na svetu.

Ali je VAŠ denar pripomogel, da se je zgradilo eno izmed teh ladij?

Tanki bodo — mogoče ameriški tanki, — ki bodo vodili pot proti Berlinu. Nekateri izmed njih stanejo pet tisoč dolarjev ali deset tisoč, predno se jih zgraditi.

Ali ste VI pri tem poslu in ste posodili svoj denar, da se jih dejanski zgraditi?

Vsek ameriški vojak, ki se nahaja v Franciji, stane od sedem do deset ton živil in municie na leto. Vzdružnjte ga v boju proti Hunu! Za koliko dečkov, ki se nahajajo v Franciji, plačuje VAŠ denar?..

Dečki, hrana, izstrelki, ladje, tanki, aeroplani — vse to stane človeško delo. Koliko človeškega dela je vzdržal VAŠ denar v delevniah in na bojnem polju izza časa, ko je vstopila Amerika v vojno, kar je pomenjalo to, česar si Nemčija ni nikdar mislila — namreč milostni udarec?

Vsaka obveznica kupi bombo in deset obveznic kupi tank. S petdesetimi obveznicami se plača aeroplani in z dva tisoč obveznicami se plača ladjo.

VAŠO obveznico se potrebuje sedaj, da se povdari panameriško idejo in da se ji pripomore k zmagi.

Brezpogojna predaja! — je geslo Združenih držav.

Vsledtega — naprej z bombami in naprej s podpisovanjem za posojilo Svobode.

Invazija Nemčije

Obratno gibanje, s katerim je pričel Foch severno od Lille, je zadnje poglavje z ozirom na oproščenje francoskega ozemlja. To predstavlja obenem tudi prvi korak k oproščenju Belgije. V sedanjem trenutku so čete generalov Horna in Byguya napredovali v iztočni smeri od Lille, preko Douai ter potiskajo z veliko sigurnostjo proti Valenciennes. Med tem časom pa potiskajo čete kralje Alberta drugem koncu Lille. S tem se razvija ozek žakej, katerega ni mogoče braniti.

Vsledtega lahko pričakujemo vsak trenutek, da bodo Nemci izpraznili Lille, največje francosko mesto kar so jih zasedli v tej vojni ter izpraznili tudi vso ozemlje med Lys in Šeldo ter ob istem času umaknili od belgijske obale. Tako umikanje se je dejanski vrnilo v zadnjih dneh, ko je slabo vreme oviralo vse operacije v Flandriji.

Dočim se bo nahajalo mesto Lille s sosednimi mestni Roubaix in Tourcoing v francoskih rokah, ne bodo imeli Nemci v rokah nobenega drugega francoskega ozemlja kot ono med Meuse in Šeldom. Istočno od Meuse bodo držali precejšen del Ardenskega lesa ter departement Meurthe-et-Moselle, ki vključuje Briey in Longwy premogarske okraje.

V drugem pa so njih osvojite v Franciji izginile ali pa morajo izginiti v teku naslednjega tedna.

Mesta Lille samega, ki ima približno 200,000 prebivalcev, ni mogoče napasti direktnim potom. Krije je s forti in bi mesto Nemci brez dvoma razdejali, če bi se ga napadlo na direkten način. Veličko bojazni obstaja, da bodo mesto razdejali v vsakem slučaju in še v bojih v jeseni leta 1914 je bila razdejana ena četrtnica mesta.

Zavzetjem La Fere in Laon se je zlomilo nemški oprijem na drugo črto francoskih obrambnih sistemov proti Parizu. Crtta je tekla iz Verduna, skozi Rheims in Laon, proti Oise pri La Fere. Podaljšalo se jo je v zapadni smeri s pomočjo reke Somme.

Po kampanji pri Marne te črte ni bilo mogoče držati po porazih na fronti in to radi hitrega napredovanja Klukovih armad ter tudi te črte niso mogli dobiti nazaj Angleži in Francuzi po prvi bitki pri Marne raditev, ker so Nemci to črto izvanredno močno utrdili. Vsledtega je skozi širi leta držal sovražnik srednjo črto med Parizom ter francosko mejo ter vprizarjal s te črte svoje ofenzive.

Izbuba vseh teh važnih pozicij zaključuje vse nemške uspehe v Franciji. Vse, kar preostaja, je naloga, da se izprazni nemške zvezne črte južno od belgijske meje in to ozemlje se je pričelo očiščevati na zelo nagel način.

Glavna naloga zavezniških ofenziv je bila, da se odvrne nevarnost od Pariza in šele potem bo maršal Foch v stanu misliti na ofenzivo na iztoku, v Alzaci-Lotarinški.

Ta nevarnost je bila sedaj odstranjena in Foch bo lahko sedaj posvetil svojo pozornost francosko-nemški fronti, kjer so se zavrsili prvi boji v sedanji vojni.



Slika na kaže nemško demokracijo kot bi bila, če bi ostali Hohenzollernci na krmilu. Taka demokracija bi bila slična kači, ki leži v zasedi ter skuša napasti vsakega, ki bi ji prišel na pot.

Take demokracije v Nemčiji nočijo sprejeti zavezni.

Ob vsakem času se je domnevalo, da je glavna naloga ponesti vojno v Nemčijo, potem ko se bo odstranilo nevarnost z ozirom na Pariz in kanalska pristanišča. Ka korhitro bo Nemčija ogrožena ob Renu, ko posiljena odpoklicati svoje čete iz Belgije in slednja dejela se bo s tem izognila nevarnosti, ki ji pretile v slučaju prisilne izpraznenja kot se je zgodilo to v Franciji.

Nemčija bo mogoče v naslednjih dveh tednih doživelova nov Sedan. Novi udarec nad Lille vsebuje potencialne možnosti.

Po štirih mesecih neprestanega poraza in umikanja bo nemška moralna morda odpovedala pri vsakem novem naporu. Če pa ne bo prišel pričakovani Sedan, če ne bo prišla brezpogojna predaja, potem bo močno lahko v naslednjih par dnevih priča nove ofenzive — najbrž ameriške ofenzive — v Alzaci in Lotarinški.

V glavnem rečeno je sedaj Francija oproščena. Oproščenje Belgije je bilo prislo za tem. Vse to pa se bo morda izvilo kot posameznost te, kar je veliko večje vrednosti — namreč invazijo Nemčije.

Ta invazija pa je mogoča v neposredni bodočnosti.

L A K A J ?

Hrvatski spisal **Ksaver Š. Gjalski**, Poslovenil **F. Maričin**.

Torej kaj mislite? Kako mu odgovarjal od tam preko brda je danes? — je vprašala s tihim Potem se je nekaj stresla, saj je pridruženim glasom, a skrbjo in bilo kasno na večer, že priljubljen s strahom na lieu, gospa Radička hladno in ker ni imela na sebi zdravnika Maslinovića, ko je ta druga nego svojo poletno občutilo iz grada na dvorišče in že kje občutila, da je mraz.

S počasnim, utrujenim korkom se je vrnila v gradje. Tu jo je čekal kočija, da mu da ovsa za jutrajnji pot, ker je imel preljubljeni v mesto po gespoljno sorodnico — gospodičino Sašo.

— HM, vedno jednakno. No, — da, blizu. Nasprotno jaz sodim, ne varnosti, da bi bila katastrofa bode dosti dolgo še... Da, celo — mogoče je, da se se izkoplije. On je izven nevarnih let. Končno — mi zdravniki najmanj verujemo v čudež, a nekolikorat se nam dogodi v praksi nekaj, kar je za las podobno čudež. Morda boste kralj tudi pri njem.

— Ali ste mu predpisali kaj za inhalacijo? Pritožuje se, da mu ono zadnji krat dela muke.

— Da, da. Živei so silno razburjeni. Prenemil sem kompozit inhalacije. Istina, škoda je, da ne more rabiti one prve. A sedaj, pojavljamb roko, milostljiva, pozuriti se moram v Lužnjevac. Tudi tam me čakajo.

— Z Bogom, dragi doktor. Prosim vas, pridite jutri zopet. Vendar je bil mirnejši, ko ste bili vi pri njem.

Doktor ni več slišal zadnjih besed. Njegova močna kobilka je krepko potegnila, in za nekaj časa je izginila v aleji.

Gospa Radička je ostala nekaj časa na istem mestu in zamišljeno poslušala ropot koles po novo nasuti cesti in sledila jeku, ki je

— reče z nežnim glasom gospa Radička in že hoče prisopiti k oknu.

— Ne, prosim te, pusti, — odgovori on z nejevoljo težko bolnega človeka. Povsem težko mu je bilo gledati dobro, rejeno in zdrovilo telo svoje svakinje. Pa takoj se premaga in, se prosil na suneh, in popravivi se, doda:

— Tu, glej, draga, zavit sem ves kakor dete v plenice. A nadzadnje, kaj se more še pokvariti na meni?

Grenki izraz se mu spusti na lico, in v znak, da želi ostati sam, zapre oči in položi glavo stolu na naslanjalo.

Gospa Radička vzduhne tiho in odide.

ZASTONJ trpečim za naduhom

Novo domača zdravilo, ki je vsak lahki brez nepriliku ali izgubo časa.

Mi imamo nov način za zdraviti naduhno in hčemo, da poskusite naš način. Nič zato, ki je dolgo ali pa tako, da je baš tam nad planino žarko in jasno leskata in gledala ravno v sobo k belniku. Mrak je bil zategadel takoj gost, da se je očem skoro dozdevalo, kakor da se tam v dalji nerazložljivo črno-masne rivajo in mešajo. Samo včasih prekinite temo kratki let kresnici.

In — vse je tisto...

Istina, dolži iz trave zaščiti včasih neko gibanje — čudno slabo šepetanje, včasih zopet kak taknek glasek, zdaj pa zdaj zabrenči

Boznik se nekoliko privzigne. Bilo mu je nečo malo bolje kačor drugače. Mrzlica je prestala in tudi kašeje se je javljaj redkeje. Dihanje ni bilo tako težko in počasno kakor navadno.

Trpel je na plučni tuberkulozi. Se-le nedavno se je vrnil iz Gleichenberga. Nasprotno od navadnega večnega upanja pri takih bolnikih, si je bil popolnoma svest, da mora podleči bolezni. Kadarsa je včasih bolezni že znančila, in so mu strašne muke trgele prsi ter mu neprestana nektična mrzlica z nočnim znojenjem po polnoma oslabila telo, — je klical smrt in želel, da prestanejo njegove muke. Skoro s stoškim mrim, da je znal računati, koliko mu še ostane časa za življenje.

A komaj je skrival svojo mračno nevoljo in brez vsake vere je poslušal zdravnika, kadar ga je hotel tololati ter mu začel sponzirati možnost, da se iznebi tuberkuloze.

— Ah, pustite, doktor, to je vse odveč, kar govorite. Jaz čutim najbolj, kako mi je. Pa, glejte tudi roke težko vdignem, takoj sem slab in onemogoč. Gotov sem — ali ne mislite — da mi je popolnoma vsejedno. Končno, človek rad živi. V meni seveda ni ene fizience moči, katero potrebuje življenska energija. Vem — neumno je to in bedasto — ali tako je.

Tako je še danes odgovoril doktor. A sedaj, mala da se mu nti vsadila v dušo neka nuda, in popolnoma zadovoljen je gledal skozi okno in čisto drago in milo naše, da je bilo slušati šum in ropot v hiši v gospodarstvu. Zato se nikoli ni mogel ločiti od okna.

Dolgo je — dolgo, ko je vsakina odšla iz sobe, je ostal tako na istem mestu in celo bliže se je primaknil k oknu. Da bi mu večerni zrak ne škodoval, si je dal topel robec na usta.

In že se je popolnoma zmrznil. Od zunaj se je živil v sobo sivega zraka, napolnil z vlažnim dihom rose in zemlje. Od časa se je zil notri vonj lipe, ki je cvetela spodaj v vrtu.

On je gledal na polje, dasi ni videl ničesar več, ker je vse pokrila gosta črna tema brezmešne noči. Samo nekaj zvezd je včasih.

Brlele so slabo in tanke svetline, niti so jedva dosegale oddaljeno zemljo. Samo jedna se je baš tam nad planino žarko in jasno leskata in gledala ravno v sobo k belniku. Mrak je bil zategadel takoj gost, da se je očem skoro dozdevalo, kakor da se tam v dalji nerazložljivo črno-masne rivajo in mešajo. Samo včasih prekinite temo kratki let kresnici.

In — vse je tisto...

Istina, dolži iz trave zaščiti včasih neko gibanje — čudno slabo šepetanje, včasih zopet kak taknek glasek, zdaj pa zdaj zabrenči

nekaj v zraku — nekak zvok — Bog ve katerega hrošča, ali vse to je nežno, slabo, tuje in neznameno,

GLASILLO JUGOSLOVANSKE



KATOLIŠKE JEDNOTE

Ustanovljena leta 1898.

Glavni urad v ELY, MINN.

Inkorporirana leta 1908.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, box 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, box 106, Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.

Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. J. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., NS, Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUŽE, Ely, Minn.

ANTHONY MOTZ, 9641 Ave 'M', So. Chicago, Ill.

IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GREGOR J. PORENTA, box 176, Black Diamond, Wash.

LEONARD SLABODNIK, box 480, Ely, Minn.

JOHN RUPNIK, S. R. box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr. 432-7th St., Calumet, Mich.

JOHN MOVERN, 624-2nd Ave., Duluth, Minn.

MATT POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRUŽEVALNI ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6026 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, O.

FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Stz. box 63, Denver, Colo.

GREGOR HREŠČAK, 407 - 8th Ave., Johnstown, Pa.

Jednotni Glasilo: GLAS NARODA.

Vsi dopisi, tiskajoči se uradnih zadev kakor tudi denarne pošiljatve naj se pošljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bode oziralo.

Jugoslovanska Katoliška Jednota se priporoča vsem Jugoslovanom za obilen pristop. Jednota posluje po "National Fraternal Congress" ljestvici. V blagajni ima okrog \$300.000 (tristotisoč dolarjev). Bolniških podpor, poškodnin in smrtnin je že izplačala do \$1,500,000 (en milijon in pol dolarjev).

Bolniška podpora je centralizirana. Vse opravičen bolnišnik je svet da dobi podporo, kadar jo potrebuje.

Društvo Jednote se nahaja po raznih naprednih slovenskih naseljih. Tam, kjer jih še ni, priporočamo vstanovitev novih. Društvo se lahko vstanovi z 8 člani ali članicami.

Z nadaljnja pojasnila se je obrniti na glavnega tajnika.

D opisi

Pittsburgh, Pa.

postane naš slovenski narod sveden suženjstva in pokazati, da tudi naš slovenski narod se priznava in deluje za svojo svobodo in bodočnost in da bodo Združene države tudi pripomalte naš slovenski narod ter postavile zastopnika, kateri bo nas zastopal pri sklepovanju miru.

Več kot eno leto je minilo, kar se je vstanovila tako lepa in koristna ideja za ves jugoslovanski narod in to za jugoslovansko federativno republiko, to se pravi, da bi bili vsi Jugoslovani pod enim predsednikom in vseki posamezni slovenski narod pa bi imel svojega deželnega predsednika, kar se je veliko slovenskih rojakov po širini Ameriki, posebno pa takoj v Pittsburghu, da se jalo malo zanimajo za prekoristno idejo, da bi se po končani vejni vstanovila jugoslovanska federativna republika in da bi se tem osvobodil slovenski narod. Verok temu je, ko jas je že blažena Avstrija tako pri sreu, da bi se najraje izjokati, kadar dobi kakor govor z batino. Vsi ti avstrijski backi pa ne premislijo, da jih je avstrijska vlada pognala po svečtu, da si morajo pri tuji narodih kruha iskat. In se sedaj se jem niso oči odprle, ko tako nežloveško postopajo proti slovenskemu narodu, katerega hočejo popolnoma zatreći in s površja zemlje spraviti. Ali še nadalje želite biti suženj barbarskemu, nemškemu, hanskemu krvolčeniku, kateri je že želen slovenske krvi? Jaz mislim, da nikakor ne, da bi se zelite še nadalje soženjstvo, posebno še sedaj, ko se približuje čas, da bo dan prilika rešiti jugoslovansko vprašanje.

Znano mi je, da je še veliko slovenskih rojakov po širini Ameriki, posebno pa takoj v Pittsburghu, da se jalo malo zanimajo za prekoristno idejo, da bi se po končani vejni vstanovila jugoslovanska federativna republika in da bi se tem osvobodil slovenski narod. Verok temu je, ko jas je že blažena Avstrija tako pri sreu, da bi se najraje izjokati, kadar dobi kakor govor z batino. Vsi ti avstrijski backi pa ne premislijo, da jih je avstrijska vlada pognala po svečtu, da si morajo pri tuji narodih kruha iskat. In se sedaj se jem niso oči odprle, ko tako nežloveško postopajo proti slovenskemu narodu, katerega hočejo popolnoma zatreći in s površja zemlje spraviti. Ali še nadalje želite biti suženj barbarskemu, nemškemu, hanskemu krvolčeniku, kateri je že želen slovenske krvi? Jaz mislim, da nikakor ne, da bi se zelite še nadalje soženjstvo, posebno še sedaj, ko se približuje čas, da bo dan prilika rešiti jugoslovansko vprašanje.

Znano, mislim, je vsakemu, kaj da je govoril predsednik Wilson in že tudi večkrat ponavljal besede, da se Amerika bojuje za svoboždenje zatiranih narodov. Vprašam vas, kateri so zatirani narodi? Ali niso vsi slovenski narodi zatirani in pod suženjstvom, posebno pa naš slovenski narod, ki je najbolj zatiran in zaslužen? Ali se ne spominjajo več, ko ste morali v svoji lastni slovenski domovini si iskati tolmača, zahtevati v nemški vojni listek? Ali niso bili vsi boljši prostori zasedeni od Nemcev? Ali niso bili same tisti prostori naklonjeni Slovencem, ki so bili tako slabci, da jih Nemci niso boteli zasesti? Itd. Ali se ni nam s takim postopanjem godila največja, vnebovpijoča krivica? Za torek proč s tako vladno in delujno vladno, pod katero so svoboden naš slovenski narod. Ko nam je pa prilika dana, da si tudi naš slovenski narod sam odloči in si postavi vlast po svoji volji. Zavoljo žeta iz Cincinatti, Ill., in se od drugega moramo že sedaj delovati, da gih govornikov. Prepričan sem,

da bo vsak prišel do spoznanja te zadeve radi pogreba, kajti če kdo prekoristne ideje.

Torej na svidenje dne 27. oktobra v K. S. Domu v Pittsburghu!

V slučaju, da bi se ne bilo dovoljeno do tega dne shod obdržati, ker so sedaj javni lokalni zaprti, se bo v pravem času občinstvu dalno na znanje, kakor tudi nadaljnja navodila. Ako pa ne bo nadaljnja navodila. Ako pa ne bo obveščeno, tedaj se shod na ta dan vrši. Toliko v prijazno na-

znanje. Sveni, bratski, združevalni po- zdrav vsem slovenskim rojakom in rojakinjam pošilja

Ivan Varoga.

Trestle, Pa.

Ponavadi dopisnik piše od kraja kot ponižava ovev in klor here, misli, da je to dopisnik in pol. Prične samo koristne stvari, ker se bojni, da drugače dopis ne bi zagledal belega dne. Proti koncu pa se prične repenčeti in napenjati ter izlivati gnojnicu, tako da bi rad ponesnažil se več kot je znova. Tako pridejo nekateri surdiljivi dopisi od kakega dopisnika ali fanatika.

Enak dopis smo čitali od nekega A. S. iz Exporta, Pa., v glasilu JSKJ. v št. 207. Namenjen je bil selje do takih parad. Skoro vse samo za napad na naše društvo domačih pogrebov smo se vdeležili zastavila. Ako ste jo hoteli imeti, pa bi jo bili prišli iskat. Mi se prav nič ne bojimo zanjo. Vsak član društva jo dobi, ako jo zahvaljuje v imenu kaj rabiti. Saj je bila že dostikrat razobesena pri kaken umrel članu.

Tako smo malo pojasnili zadeve glede pogreba članice Mary Dekleva.

Pojasnil in pa še rad nekaj o zgodovini našega društva.

Naslovno društvo obstoji že nad 16 let in spočetka so imeli člani več.

Našo društvo je predvsem pristojbenec, ki se je vročil pogreb pokojne, cevnje število, danes pa ne upada na bo dal v časopis neki A. S., mo, da bi se moglo toliko doseči, da bo bomo napravili pogreb z fototratom in tudi več drugih pa vsem pompon. Pa mi se nismo te rad smo se vdeležili. Dosti smo grožnje dotočnega A. S. prav nič tudi sosedovali s sosednjimi družnimi, ker ga tako poznamo, da štvi iz Braddocka, Pa. To ve prej se rad vtibe v stvari, ki ga prav ženi večletni uradnik JSKJ. John Dekleva. Venski smo tako korakali.

Mi smo na izvanredni seji skle-

dal smo imeli vse žrljave noge, niti tako, kakor so nam razmene dopuščale.

Prične smo razmotrivali radi od-

daljnosti pokojne članice. Pokoj-

na je bila oddaljena od sedeža

til. Prej ko bo toliko delal na dru-

štva 6 do 7 milj. Društvo pa

novejeno, da se vdeleži kor-

porativno pogreb le 4 milje daleč.

Sedaj prej so člani imeli tudi

več veselja pri takih obnovnih in

drugi družinskih, delavec takoj pri-

majkuje, da bi moral ob rovo

vstaviti delo radi delavec, ako bi

premočil pogreb. To go-

premočil pogreb samo kot sorodnik

in ne kot član JSKJ. Ako bi slui-

čajno uverila kaka članice na Tur-

te Creek in bi pripadala društvo

ali na Export, ali Braddock, ce- u-

gledo vse zgodovino, kako dobiti drugod boljšo u-

činko, niso namamo nič proti temu.

A. S. pa povemo, da se je vdeležil pogreb samo kot sorodnik

in ne kot član JSKJ. Ako bi slui-

čajno uverila kaka članice na Tur-

te Creek in bi pripadala društvo

ali na Export, ali Braddock, ce- u-

gledo vse zgodovino, kako dobiti drugod boljšo u-

činko, niso namamo nič proti temu.

Tretjič bi se društvo korporativno vdeležilo pogrebu, aka ni se

nečajno uverila kaka članice na Tur-

te Creek in bi pripadala društvo

ali na Export, ali Braddock, ce- u-

gledo vse zgodovino, kako dobiti drugod boljšo u-

činko, niso namamo nič proti temu.

Ali je vse, kar je vse, kar je vse.

Ako pa ste hoteli imeti kaj več,

pa bi bili prišli na izvanredno se-

jo in društva povedali, kaj zahtevate

in kako imate narejen načrt za pogreb, pa ne potem "kikati"

ali mazati po časopisih.

Radi pogreba kakega člana pa naše društvo nič ne dikira. Ako

pač pokojni svojec, oziroma dediče, morajo vse same preskrbeti, kajti pri našem društvu nima noben član dočenega več za pogreb.

Naši člani deločeni pa so že sami za pogreb, pri pogrebu, kajti če kdo

je dočen, ne bo vse, kar je dočen, za pogreb.

Torej, kajti pri našem društvu nima noben član dočenega več za pogreb.

Naši člani deločeni pa so že sami za pogreb, pri pogrebu, kajti če kdo

je dočen, ne bo vse, kar je dočen, za pogreb.

Torej, kajti pri našem društvu nima noben član dočenega več za pogreb.

Naši člani deločeni pa so že sami za pogreb, pri pogrebu, kajti če kdo

je dočen, ne bo vse, kar je dočen, za pogreb.

Torej, kajti pri našem društvu nima noben član dočenega več za pogreb.

Naši člani deločeni pa so že sami za pogreb, pri pogrebu, kajti če kdo

je dočen, ne bo vse, kar je dočen, za pogreb.

Torej, kajti pri našem društvu nima noben član dočenega več za pogreb.

Naši člani deločeni pa so že sami za pogreb, pri pogrebu, kajti če kdo

je dočen, ne bo vse, kar je dočen, za pogreb.

Torej, kajti pri našem društvu nima noben član dočenega več za pogreb.

Naši člani deločeni pa so že sami za pogreb, pri pogrebu, kajti če kdo

**PREMEMBE ČLANOV IN ČLANIC PRI SPODAJ NAVEDENIH
DRUŠTVIH**

Društvo sv. Srca Jezusa, štev. 2, Ely, Minn.

Prestopili k društvu svetega Jožefa štev. 85, Aurora, Minn.: A. Podržaj 91, 16800, 1000, 22; John Perušek 77, 6085, 1000, 29; Louis Perušek 85, 1246, 1000, 21; Mary Perušek 82, 13722, 500, 48.

Društvo sv. Barbare, štev. 3, La Salle, Ill.

Suspendirani: John Pelko 68, 684, 1000, 33; John Pelko 94, 14439, 1000, 18; Martin Šetine 77, 631, 1000, 28; Matt Rančič 81, 6194, 500, 25; Louis Jordan 75, 584, 1000, 27; Cecilia Setine 74, 8195, 500, 32; Terezija Jordan 73, 8175, 500, 33; Jera Pelko 70, 8190, 500, 36.

Sv. Barbara, štev. 4, Federal, Pa.

Odstopila: John Gruden 83, 15567, 500, 29; Ana Gruden 87, 15516, 500, 2.

Umrli: Anton Šubic 90, 12, 11, 500, 20.

Društvo sv. Barbare, štev. 5, Soudan, Minn.

Suspendiran: Adolf Zobee 93, 19755, 500, 25.

Sv. Marija Pomagaj, štev. 6, So. Lorain, Ohio.

Pristopil: John Klemens 76, 19870, 1000, 42.

Društvo sv. Cirila in Metoda, štev. 9, Calumet, Mich.

Suspendirana: Neža Kondeš 71, 8293, 500, 35.

Sv. Štefana, štev. 11, Omaha, Nebr.

Pristopil: Anton Radonovič 88, 1964, 1000, 30.

Društvo sv. Jožefa, štev. 12, Pittsburgh, Pa.

Suspendirani: Jacob Kranje 84, 2811, 1000, 20; Josip Haas 88, 14433, 500, 31; Josip Oberstar 88, 17979, 1000, 26; Roza Haas 88, 14434, 500, 23; Julija Oberstar 93, 17984, 500, 22.

Društvo sv. Alojzija, štev. 13, Baggage, Pa.

Prestopila k društvu sv. Jožefa štev. 126, New Derry, Pa.: Fr. Kraješek 79, 12865, 500, 31; Mihail Fink 72, 12374, 1000, 37.

Prestopil k društvu sv. Pavla štev. 116, Delmont, Pa.: Anton Šivavec 94, 15925, 500, 18.

Društvo sv. Cirila in Metoda, štev. 16, Johnstown, Pa.

Pristopili: John Bečaj 1902, 19877, 500, 16; Anton Tomec 95, 19876, 500, 23; John Makar 80, 19879, 500, 38; Mary Makar 96, 19878, 500, 22.

Zopet sprejeti: John Honiksman 78, 3396, 1000, 27; Katarina Honiksman 84, 8555, 500, 22.

Suspendirani: Josip Lončar 65, 1164, 1000, 44; Josip Likar 80, 19159, 1500, 37; Ana Lončar 67, 11643, 500, 42; Franca Likar 83, 19156, 1000, 34.

Društvo sv. Alojzija, štev. 19, Lorain, Ohio.

Premenil zavarovalnilo iz \$1000 na \$1500 Anton Uršič 03, 19810, 1500, 16.

Društvo sv. Jožefa, štev. 20, Gilbert, Minn.

Pristopili: John Kosec 89, 19880, 250, 29; Anton Kavčič 94, 19882, 250, 24; John Ocepek 97, 19881, 1000, 21.

Društvo sv. Jožefa, štev. 21, Denver, Colo.

Suspendirani: Matt Sadar 67, 1531, 1000, 34; Neža Sadar 67, 8832, 500, 39; Matt Sadar 92, 11427, 1000, 17; Frank Sadar 94, 14202, 1000, 17; Anton Judež 81, 4485, 1000, 24; Katie Judež 84, 5354, 500, 22.

Sv. Jurij, štev. 22, So. Chicago, Ill.

Pristopil: Nikola Imenjak 73, 19883, 1000, 45.

Zopet sprejeti: John Stanko 78, 15815, 1000, 34; Frank Velkavrh 92, 13492, 1000, 18.

Društvo sv. Štefana, štev. 26, Pittsburgh, Pa.

Umrli: Anton Skrbec 77, 1804, 1000, 24.

Sv. Jožefa, štev. 29, Imperial, Pa.

Suspendirana: Helena Leskovic 65, 9905, 500, 41.

Premenil zavarovalnilo iz \$100 na \$250 Stefan Vukich 94, 17585, 250, 20.

Društvo sv. Jožefa, štev. 30, Chisholm, Minn.

Pristopil: Matija Klobočar 1900, 19884, 1000, 18.

Zopet sprejet: John Zlatorepec 87, 11024, 1000, 21.

Prestopil k društvu sv. Barbare štev. 3, La Salle, Ill.: Ignac Raj 77, 11568, 1000, 33.

Suspendiran: Andrej Gircina 76, 6121, 1000, 30.

Društvo sv. Alojzija, štev. 31, Braddock, Pa.

Suspendirana: Neža Libersan 67, 9135, 500, 40.

Sv. Barbara štev. 33, Trestle, Pa.

Umrla: Mary Dekleva 73, 9227, 500, 33.

Prestopil k društvu sv. Petra in Pavla štev. 35 Lloydell, Pa.: Anton Erznožnik 86, 17158, 1000, 27.

Društvo sv. Alojzija, štev. 36, Conemaugh, Pa.

Suspendiran: Josip Korbar 76, 17786, 1000, 39.

Premenil zavarovalnilo iz \$100 na \$1500 Matija Ključevšek 86, 16461, 1500, 33.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika štev. 37, Cleveland, O.: Geo. Kelio 96, 19287, 500, 21.

Društvo sv. Janeza Krstnika, štev. 37, Cleveland, O.

Pristopil: Louis Sever 02, 19885, 1000, 16.

Zopet sprejet: Josip Rudolf 94, 19461, 250, 24.

Suspendiran: Anton Slabe 89, 7026, 500, 18.

Sv. Mihaela, štev. 88, Roundup, Mont.

Suspendiran: John Klobas 95, 15034, 1000, 17.

Umrl: Vid Zeleznički 85, 11915, 1000, 24.

Društvo sv. Barbare, štev. 39, Roslyn, Wash.

Suspendiran: Blaž Kauzaric 75, 15037, 1000, 37.

Prestopil k društvu Jugoslovan štev. 104 Chicago, Ill.: Anton Malnar 75, 3809, 1000, 30.

Sv. Mihaela, štev. 40, Claridge, Pa.

John Turk 84, 19871, 1000, 34; Matija Regina 02, 19872, 1000.

Društvo Marija Pomagaj, štev. 42, Pueblo, Colo.

Suspendiran: Frank Novak 86, 17934, 1000, 29.

Umrli: Frank Hrvat 69, 6211, 1000, 37.

Sv. Petra, štev. 50, Brooklyn, N. Y.

Suspendiran: Jacob Cetinski 83, 19415, 500, 35.

Društvo sv. Petra in Pavla, štev. 51, Murray, Utah.

Suspendiran: Josip Boh 88, 7447, 1000, 19.

Društvo sv. Jožefa, štev. 52, Mineral, Kans.

Zopet sprejet: Joseph Ceglar 96, 16038, 500, 16.

Društvo sv. Frančiška, štev. 54, Hibbing, Minn.

Suspendiran: Steve Pleše 80, 14631, 1000, 31; Jozefa Pleše 89, 14782, 1000, 22.

Sv. Štefana, štev. 58, Bear Creek, Mont.

Suspendiran: Martin Zagore 80, 2967, 1000, 24.

Premenila zavarovalnilo iz \$500 na \$100 Ana Konšak 80, 8891, 1000, 39.

Društvo sv. Jurija, štev. 61, Reading, Pa.

Prestopili: Martin Tomec 79, 19865, 250, 40; Frank Šuštaršic 82, 19867, 500, 36; Mary Fračol 82, 19866, 500, 36.

Društvo sv. Petra in Pavla, štev. 66, Joliet, Ill.

Pristopila: Frančiška Košiček 82, 19873, 1000, 36.

Suspendiran: Frank Kernel 87, 14605, 500, 24.

Društvo "Zvon", štev. 70, Chicago, Ill.

Prestopila k društvu sv. Janeza Krstnika štev. 37, Cleveland, O.: Jacob Baskovič 77, 12738, 1000, 33; Terezija Baskovič 78, 13144, 500, 32.

Društvo sv. Janeza Krstnika, štev. 71, Collinwood, O.

Zopet sprejeti: John Medved 89, 11197, 1000, 24; John Crnko 83, 15322, 1000, 29; John Pečnik 92, 19783, 500, 26.

Suspendiran: John Velkavrh 76, 17502, 1000, 37.

Sv. Janeza Krstnika, štev. 75, Cannonsburg, Pa.

Pristopila: Neža Skedel 81, 19886, 500, 38.

Društvo sv. Alojzija, štev. 78, Salida, Colo.

Zopet sprejet: Louis Gale, 96, 19718, 1000, 22.

Suspendiran: Jack Dolinšek 81, 14137, 1000, 30.

Sv. Barbare, štev. 79, Hellwood, Pa.

Pristopil: Anton Savšek 70, 19868, 250, 49.

Društvo sv. Jerneja, štev. 81, Aurora, Ill.

Zopet sprejet: John Gojak 77, 19203, 500, 40.

Sv. Janeza Krstnika, štev. 82, Sheboygan, Wis.

Zopet sprejet: Marko Vrabich 88, 11793, 500, 21.

Društvo sv. Jožefa, štev. 85, Aurora, Minn.

Zopet sprejeti: Frank Šibenik 80, 17676, 500, 34; John Simončič 94, 19561, 1000, 24.

Sv. Alojzija, štev. 87, St. Louis, Mo.

Suspendiran: Geo. Kozich 84, 16901, 500, 29.

Sv. Jožefa, štev. 89, Gowanda, N. Y.

Suspendiran: John Korbar 94, 18540, 1000, 22.

Društvo sv. Roka, štev. 94, Waukegan, Ill.

Premenil zavarovalnilo iz \$500 na \$1000 Anton Nagode 77, 15692, 1000, 41

Zakaj morate KUPITI LIBERTY OBVEZNICE?



Vi zaslužite več denarja kot ste ga v Evropi, živite boljše, imate več svobode in prostosti ter morete dati svojim otrokom boljšo vzgojo.

Pomisliti vam je treba le na razmere v vaši rojstni deželi pod njenimi sedanjimi vladarji, da spoznate, da je temu res tako.

Kljud vojni, ki je oprijela celi svet, vživate te blagre, ker se ameriška armada bori ob strani armad drugih prostost ljubečih narodov proti sebični požrešnosti po svetovni nadvldadi vojaških moj-

strov Nemčije ter od njih odvisnih za-veznikov.

Amerika je že obljudila zopetno ustanovitev Belgije. Priznala je neodvisno državo Čeho-Slovakov ter se izjavila za prosto in neodvisno Poljsko. Da pa moramo vdejstviti svoje obljube, moramo najprej **ZMAGATI V VOJNI**.

Da vživate še naprej blagre v Ameriki kot ste jih dosedaj, da pomagate svojim sorodnikom in prijateljem, kateri ste pustili v rojstni deželi, k zvojevanju njih prostosti, morate pomagati k **ZMAGI V TEJ VOJNI**.

Kupovati morate Liberty obveznice — kolikor jih morete — kupovati jih toliko kot vam dovoljujejo vaši prihranki in vaš zaslužek.

TA PROSTOR SO POKLONILI:

AMERICAN EXCHANGE NATIONAL BANK
ATLANTIC NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK
BANK OF AMERICA
BANK OF CUBA IN NEW YORK
BANK OF EUROPE
BANK OF THE MANHATTAN CO.
BANK OF NEW YORK. NATIONAL BANKING ASSOCIATION
BANK OF THE UNITED STATES
BANKERS TRUST COMPANY
BANK OF WASHINGTON HEIGHTS
BATTERY PARK NATIONAL BANK OF N. Y.
BOWERY BANK OF NEW YORK
BROADWAY CENTRAL BANK
BROOKLYN TRUST CO.
BRYANT PARK BANK
CENTRAL MERCANTILE BANK OF N. Y.
CENTRAL UNION TRUST CO. OF NEW YORK
CHASE NATIONAL BANK
CHATHAM & PHENIX NATIONAL BANK OF NEW YORK
CHELSEA EXCHANGE BANK
CHEMICAL NATIONAL BANK
CITIZENS NATIONAL BANK OF NEW YORK
COAL & IRON NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK
COLONIAL BANK
COLUMBIA BANK
COLUMBIA TRUST CO.
COMMERCIAL EXCHANGE BANK
COMMERCIAL TRUST CO. OF NEW YORK
COMMONWEALTH BANK, NEW YORK CITY
CONTINENTAL BANK
CORN EXCHANGE BANK
EAST RIVER NATIONAL BANK

EMPIRE TRUST CO.
EQUITABLE TRUST CO. OF NEW YORK
FARMERS LOAN & TRUST CO.
FIDELITY TRUST CO.
FIFTH AVENUE BANK OF NEW YORK
FIFTH NATIONAL BANK
FIRST NATIONAL BANK
FRANKLIN TRUST CO.
FULTON TRUST COMPANY OF NEW YORK
GARFIELD NATIONAL BANK
GOTHAM NATIONAL BANK OF NEW YORK
GREENWICH BANK OF THE CITY OF N. Y.
GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK
HANOVER NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK
HARRIMAN NATIONAL BANK
HENRY J. SCHNITZER STATE BANK
HUDSON TRUST CO.
IMPORTERS & TRADERS NATIONAL BANK OF NEW YORK
INTERNATIONAL BANK
IRVING NATIONAL BANK
IRVING TRUST CO.
LAWYERS TITLE & TRUST CO.
LIBERTY NATIONAL BANK OF NEW YORK
LINCOLN NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK
LINCOLN TRUST CO.
MANUFACTURERS TRUST CO.
MECHANICS & METALS NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK
MERCANTILE TRUST & DEPOSIT CO.
MERCHANTS NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK
METROPOLITAN BANK
METROPOLITAN TRUST CO. OF THE CITY OF NEW YORK
MUTUAL BANK

NATIONAL BANK OF COMMERCE IN N. Y.
NATIONAL BUTCHERS & DROVERS BANK
NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK
NATIONAL PARK BANK OF NEW YORK
NEW NETHERLANDS BANK OF NEW YORK
NEW YORK COUNTY NATIONAL BANK
NEW YORK PRODUCE EXCHANGE BANK
NEW YORK TRUST COMPANY
PACIFIC BANK
PHILIPPINE NATIONAL BANK
PUBLIC NATIONAL BANK OF NEW YORK
SCANDINAVIAN TRUST CO.
SEABOARD NATIONAL BANK
SECOND NATIONAL BANK OF THE CITY OF N. Y.
SHERMAN NATIONAL BANK
STATE BANK
TITLE GUARANTEE & TRUST CO.
UNION EXCHANGE NATIONAL BANK OF NEW YORK
UNITED STATES MORTGAGE & TRUST CO.
UNITED STATES TRUST COMPANY OF NEW YORK
YORKVILLE BANK
W. R. GRACE & CO.'S BANK



SLOV. DELAVSKA



PODPORNA ZVEZA

Inkorporirana 22. aprila 1909
v državi Pens.

Sedež: Johnstown, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Prezidencialnik: IVAN PROSTOR, 1068 Norwood Rd., Cleveland, Ohio.
 Podpredsednik: JOSIP ZOREK, R. F. D. 2 Box 118, West Newton, Pa.
 Glavni tajnik: BLAŽ NOVAK, 634 Main St., Johnstown, Pa.
 1. Pom. tajnik: FRANK PAVLOVIČ, 634 Main St., Johnstown, Pa.
 2. Pom. tajnik: ANDREJ VIDRICH, 20 Main Street, Connemara, Pa.
 Blagajnik: JOSIP ZELE, 6502 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
 Pos. blagajnik: ANTON HOČVAR, R. F. D. 2 Box 29 Bridgeport,
Ohio.

NADEZNOVI ODBOR:

Prezidencialnik nadzor. odbora: JOSIP PETERKEL, Box 98, Wilcox, Pa.
 1. nadzornik: NIKOLAJ POVŠE, 1128 Fabian St., City View, N. B.
Pittsburgh, Pa.
 2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 157th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Prezidencialnik porot. odbora: MARTIN OBERŽAN, Box 72, East Mineral
Kana.
 1. porotnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. 8, Box 148, Fort Smith, Ariz.
 2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHNOVSKI DRŽAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHKE, 848 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.
 Glavni urad: 634 Main St., Johnstown, Pa.

URADNO GLASILO:

"GLAS NARODA", 82 Cortlandt Street, New York City.

Cenjena društva, odmora njih uradnik, so ujedno proščeli, poslili
vse doplane naravnost na glavnem tajniku in nikogar drugemu. Denar
naj se poslije edino potom poštini, Expressini ali Bančni denarni
nakazni, nikakr pa ne potom privatnih dekov. Nakaznice naj se
naslovijo: Blaž Novak, Tittle Trust & Guarantee Co. in takto naslov
jene poslijo z mesečnim poročilom na naslov gl. tajnika.
 V slike, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika
kako pomanjkljivosti, naj to nemudoma nasmanjite uradu glavnega
tajnika, da se v prihodnjem popravi.

Kako je v Nemčiji

"Glas Naroda" je začel priobčati serijo člankov, katere je napisal ameriški časnikarski poročevalce Alfred G. Anderson. Zadnje dni je medil v Nemčiji in je s tem tvegal svoje življenje. Za časa svojega bivanja v glavnem mestu Nemčije je natančno spoznal vojske, gospodarske in industrijske razmere. Po natančnem opazovanju vsega tega je prišel do zaključka, da je Nemčija izgubila vse upanje, da bi uspešno izvojevala sedanjost vojno.

Piše Alfred G. Anderson.

(Nadaljevanje.)

Ko se sem se odpravil po glavni berlinski ulici "Unter den Linden" me nič bolj presenetilo kot to, da sem videl na stotine milijonov, oblečenih v civilno obliko.

Na prvi pogled so se mi zdeli popolnoma zdravi. Ves začuden
sem se vpraševal: — Kaj niso ti ljudje na fronti?

Kimalo sem pa dobil odgovor in sicer na preej čuden način.

Na vogalu Friederichstrasse in Unter den Linden se je zadel ob
mene nek mladi človek. Zatem je dvignil klobuk in se začel opri
ščati. Pri tej priliki sem videl, da njegova roka ni iz mesa in krv
ampak da je napravljena iz lesa.

Ko sem zatem natančnejše opazoval vse te mlade civiliste, sem
prišel do zaključka, da so vsi poahljeni, da pa imajo umetne ude.
Umetni udi so tako vestno napravljeni, da jih iz male razdalje sko
raj ni mogoče razločiti od pravil. Ljudje imajo napravljene umetne
roke iz lesa, gumije in drugih stvari.

Razen konj in avtomobilov, kot sem omenil že v prvem članku, pa tripi Berlin tudi na drugem pomanjkanju. Glavno pomanjkanje
je pa, pomanjkanje snage. Kajti mila ni mogoče dobiti.

Niti en avtomobil, ki sem jih videl na berlinskih cestah, ni imel
gumijastih obročev. Kolesa so bila opremljena z železnimi obroči, ki
so bila s pomočjo raznih koles tako prizjena, da se voz ni tresel.

Ko sem šel preko ulice Unter den Linden sem opazil veliko
grubo možkih ob preej visokega poslopnega na Friederichstrasse.

Misil sem, da je kaka nesreča in sem stopil bližje. Toda nesre
če ni bilo nobene. Sele ko sem bil v neposredno bližini sem spoznal,
da je v poslopu vladna zaloga smodki. Možki so zakali, da si vsak
kupi pet cigar, kot jih je za vsakega določenih za eden teden.

Za časa svojega bivanja v Berlinu sem videl še več takih gru
povedati pa moram že vnaprej, da se niso ljudje samo zato zbirali,
da dobe dolochen tobak, pač pa tudi, da dobe razne druge stvari.

Nekoč sem videl gručno žensk pred prodajalno sočivja. Na ve
liku tabli je bilo objavljeno, da se je posrečilo dobiti prodajalki ne
kaj zelja. Gručne ljudi so nadalje tudi pred gledališči, kjer si hočejo
preskrbeti vstopnico za predstavo, ki se bo vršila po preteklu par
čini.

V Berlinu sem nadalje tudi opazil veliko zanimanje za knjige.
Špekulantje pazno zasledujejo oglase in takoj vse pokupujejo, če
npravi kaka kujigoržnica razprodajo.

Zvezke malih povesti oziroma čisto navaden "šund" prodaja
jo po trideset fenikov (približno sedem centov) komad. Človek, ki
kupi tak zvezek, ga ponavadi že tekom par minut prečita in ga pro
da za polovično ceno človeku, ki nestropno čaka, kdaj bo prišel na vr
sto. Berlinčani segajo po knjigah, kot so segali včasih po vročem
pecivu.

Na zapadni strani Berlina je dolga vrsta samih vojaških bolni
šnic. Bolniki so tudi v vojaških poštopijah, katere so morali privatni
niki prepustiti vojaškim oblastim. Najlepši del Berlina, — Kurfuer
sten Damn je izpremenjen v velikansko bolnišnico.

Berlinčan gre le redkokdaj v bolnišnico koga obiskat. Izvzet
so le slučaj, če ima tam kakega svojega sorodnika ali znanca. Nem
ški vojak, s katerim nič v sorodu, mu je popolnoma tuj.

Veliko rajše pa zahajajo Berlinčane v kinematografe in gleda
lišča. Če so zelo narske. Tako je treba naprimer plačati v sred
njem gledališču za dober sedež nad petnajst dollarjev. Vsa gledališča
in vsi kinematografi delajo izvrstno "business".

Reinhards, ki ima nekak monopol na gledališča je zdaj izpre
menil star Seumanov cirkus v gledališče, v katerem je prostora za pet
tisoč ljudi.

Pa tudi privatnih zabavališč je veliko. Skoraj vsaka gostilna
prireja takozvane "Frohe Abende", kjer se zabavajo ljudje nižjih
razredov.

Na nekem vogalu sem videl tako velik in tako pisan plakat, da
mi je skoraj sapa zastala. Plačal sem marko vstopnine ter sel v
"Moving Picture" na Grunwaldstrasse. Na plakatu sta bila na
mreži naslikana "Mutt" in "Jeff" ob velikem submarinu. Kateri
državi je pripadal ta submarin, nisem mogel dognati.

Priprejan sem bil, da so Nemci po svoje prikrojili znana Bud
Fisherjeva jnnaka, kmalo sem pa izprevidel, da sem se motil. Film
je bil originalen in je bil najbrž importiran v Nemčijo iz kakih ne
tralne države.

Gledališče je bilo nabitno polno, in ljudje so skoraj pokali sme
ha, ko so videli Mutt in Jeffa prekucovali, se po platnu.

Značilno je tudi to, da igrajo po berlinskih gledališčih angleške
in francoske drame ter pojede opere, katere so zložili članah onih
narodov, ki se nahajajo sedaj v vojni z Nemčijo.

Tako sem naprimer videl igrati "Kralja Leara" in "Hamleta"
V U. T. Theater predstavljajo naprimer slaveni ameriški film
"Jimmy Valentine". Berlin je torej iskal in se išče na dramatičnem
polju pomoči pri svojih sovražnikih. Blagajnik Nemškega Gledališča
mi je celo rekel, da bi ne mogli spraviti nobene igre skupaj, če bi ne
izbrali izmed francoskih in angleških jetnzkov zmožnih ljudi, ki so
dobri gledališki operatorji in znajo preskrbeti potrebno scenerijo.

Berlinčani hodijo v preej ponošenih oblekah. Papirnatih oblek
ni toliko, kot sem si včasih mislil.

Vsa Berlinčan ima "paradno" oblemo, katero oblecemo samo te
daj, če gre na kako slavnost ali v gledališče. Oblike so preej čedne,
toda kmalu sem upazil, da so "obrnjene". Ko je obleka ponošena
nalice, jo da Berlinčan obrniti narobe.

Nekega krojača sem vprašal, za koliko bi mi obrnil obleko. Od
vrmil mi je, da bi me stalo to od semdeset do sto mark. Pri tej priliki
mu je tudi pokazal par obrnjenih oblek, ki so še preej čedno iz
glede.

Goveril sem z odličnimi gospodi, ki so bili vsi čedno obleceni. —
Kmalu sem pa spoznal, da imajo "obrnjene oblike", kajti njihovi
zunanji prsnji žepi so se nahajali na desni strani namesto na lev.

V Berlinu se vrše neprestano razne zabave in Berlinčan rad goji
sport. Vse to se pa vodi v takih meri kot da bi ne bilo vojne oziroma
kot da bi Berlinčani že pozabili manj.

(Dalje prihodnjic.)

Značilno pismo

(Nadaljevanje iz 4. strani.)

pokopala k večnemu počitku. Jaz Gorice. Ko je nekoč bežala od doma
sem večkrat visel po dve uri, ma pred Italijani v Gorievo ter se
tako da ko so me osvobodili, sem tam naselila, so ponoči vdrli v nje
na zemljo nezavesten, vrvi no stanovanje Madžari, da utola
so mi pa povzročile globoke rane. Živo svojo divjo mongolsko strast
a ubogo dekle so zjutraj našli mrtvi.

Karel Petrič, doma na Hribu v tvo v tem položaju.
Vipavi je služil pri dragoneh v Mesecu januarja 1917 je bil
Slov. Bistrič na Štajerskem. On Travnar na Zgor. Štajerskem ob
mi je pravil, ko sem ga srečal v ogrski meji v taborišču, kjer so
Sibirski, kajti naši so bili ustreljeni v obrežnih v Przemyslu.

Pustimo leto 1914 in 1915 in pogledamo, kako je bilo v letu 1916 in
1917 doma in na fronti. Povsod so že pobrali vso živino in konje ter
rake in može. Kar je imel kmet, so mu pobrali vse živali. Vsa
otroci se drže materinega krila, sramno bledi, vsaku koščico v te
lesu se jim trese po lakote. Solze jih drže po obrazu, nemo gledajo
tripeč mater in jo prosijo kruha. Toda mati sama že dva dni ni jedla,
tolaži jih, da se tata kamula vrne ter prinese mnogo kruha in k
čebula in te s težavo so se ti živi opazili.

Nekateri so se napotili v mesto, da si kaj kupijo, toda sredi pota
jih je straža ustavila ter za zgled, da bi drugič ne silili v mesto, jih
je kaznovala na mestu s smrtno. Denagi bo bili bolj pravilni, sliši so
čez mejo v prvo ogrsko vas ter si tam kupili nekaj moke. Toda pr
vič in drugič gre, tretič je rado ustavlja in tako je tudi bilo. Nam
reči ko so se žene in otroci tretič napotili, so sicer v vas dobesedno
kupili, da imajo povratku jimi skrita madžarska patrola živil ne vzame,
ampak jih plavajoče postrelja in niti eden se ni rešil. Sploh je pr
avil Travnar, da jih je v taborišču, njih liča so bila mrtvaško
vsak dan do 30 urnar. Kar je pa ostalo doma, so jih nemški in mad
žarski vojaki pokradli vse in jih celo preteplali.

Nekateri so se napotili v mesto, da si kaj kupijo, toda sredi pota
jih je straža ustavila ter za zgled, da bi drugič ne silili v mesto, jih
je kaznovala na mestu s smrtno. Denagi bo bili bolj pravilni, sliši so
čez mejo v prvo ogrsko vas ter si tam kupili nekaj moke. Toda pr
vič in drugič gre, tretič je rado ustavlja in tako je tudi bilo. Nam
reči ko so se žene in otroci tretič napotili, so sicer v vas dobesedno
kupili, da imajo povratku jimi skrita madžarska patrola živil ne vzame,
ampak jih plavajoče postrelja in niti eden se ni rešil. Sploh je pr
avil Travnar, da jih je v taborišču, njih liča so bila mrtvaško
vsak dan do 30 urnar. Kar je pa ostalo doma, so jih nemški in mad
žarski vojaki pokradli vse in jih celo preteplali.

Zene v napljeni dobi svojega življenja, ako so si hotele oteči
svoje življenje, so se morale pridružiti neusitni mongolski ali te
vonski feldweble, ki so naravnost terciirali naše ljudi. 16. januar
1915 sta bila pred mojimi očmi ustreljena dva Slovence v Zbor
vem na zgornjem Ogrskem (Slovenko), ker sta pri nekem napadu
na Ruske nekakliko zastala. Služila sta pri 26. domobranskem polku.

Letošnjega leta 25. februarja sta dezertirala Sloveneca Fr. Trav
nar in Karol Sile. Oba sta bila na italijanski fronti, prvi doma iz
Podsalotiona, drugi pa v Mirne pri Gorici. Sedaj sta oba prost
vojnik v jugoslovanski armadi in je pravil, da je večkrat sam vi
del, kako so muciči naše ljudi ter je bil petkrat prisoten na ljub
ljanskem strelišču, kjer so streliči naše fante. Na primer pred
prihodom Italijanov v Gorievo so naše ljudi postali nazaj iz mesta,
kajti dobro kdo je stal, so vsakega z batonetom zaklali; le rekli so bili
ki so se skrili in resili življenje.

Rojaki! Mislim, da se ne čude, zakaj se je nas v Rusiji zbralo ne
kaj tisoč Slovencev, da smo zgra
bili za orotje in šli v divji Dobru
ški boj proti temu tiranu, ki ubija
nečakje po osveti, toda nikogar ni.

Kad bi videl in slišal, kako bi
jeva vaša sreča, ko berete po grozne
novice iz stare vaše zapuščene dobre
novice, da je vse dobro. Poglejte naše otročice,
kako umirajo kot črvički, katere
pohodi kruta nemška peta. Umira
ki kričijo po osveti, toda nikogar ni.

Sire leta nam že ne sije domače
solnice in nas ne nosijo rodna tla,
izmučeni vsled raznih bolezni v
kravilih ran se plazimo s fronte na
fronto, toda pogum nam ni padet
ter name ne bo.

Mi smo zapustili mačeho Av
strije, toda zvesti smo ostali ma
teri Slovenij. Pripravljeni smo na
vse, nas ne straši smrt, kateri gle
damo vsak dan v obraz, boljša je
smrt kot suženjski dnevi. Pridite,
zvesti sinovi domovine, pomagajte
oteti domovine iz rok sovragov!

Ciril Kobal,
Vipavec, dijak-narednik

Severova zdravila vzdružuje
zdravje v družinah.

Hrbtobol.

Ako imate bolečine v hrbtni, ali kri
žučute, da vas vse bolí. Boledine
postajajo nepresnosne; ledice (obisti)
vas bolijo in voda od vas gre tosta
ter čutite pri tem bolečine. V takem
slučaju rabite kako dobro zdravilo,
pa ga morda ne morete dobiti? Ne
iščite drugih pripomakov, ampak
poskusite sami enkrat.

Severa's
Kidney & Liver
Remedy

(Severova Zdravila za obisti in ja
zdravila). To je izborni zdravilo za me
hur, kadar imate bolečine pri spuš
čanju vode, tako tudi pri otrocih, ki
mod